

第21课：Hit.ToRoll PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/129/2021_2022__E7_AC_AC

21_E8_AF_BE_EF_BC_c94_129726.htm 在纽约上大学的Michael

明天要考试，可是他的中国同学李华一定要他去参加一个聚会。

李华今天学到的两个常用语是：hit 和to roll。 L：Michael

，你答应跟我一起来参加聚会，我得谢谢你呀！你知道吗，

我不太习惯在这种场合和那些不认识的人交谈。嗨，Michael

，那不是你的朋友Steve吗？我听说，只要有party他一定参加。

M: Yeah, hes the hit of all these parties.L：他是什么？Hit，Hit

不是打人吗？M: No, "hit" here means he is the most popular

person at these parties. "Hit" is a word used to describe someone or

something that makes a favorable impression.L：啊呀，英文可真

难学。一个词在这里是这个意思，在那里又变了意思。你说的

hit是指大家都很喜欢的人。那hit用做这个意思的时候能指

东西吗？M: Yeah, things can also be called a hit. For instance, you

can say "that song is a hit with teenagers".L：对了，有的歌曲非常

热门，这也能称为hit。你刚才说：“That song is a hit with

teeangers”，意思是：“青少年特别喜欢的一首歌。”这么

说，“年轻人喜欢的一首歌”就是.....M: That song is a hit

with young people.L：一个受欢迎的电视节目也能说是hit吗

？M: Yes, you can! A hit TV program.L：Michael，我听说好多

女孩儿都很喜欢你！M: No, thats not true!L：我认识的女孩都

说你很帅！我想她们那么喜欢你，你恐怕还不知道自己是a

hit with girls！M: Oh, stop it, Li Hua! Youre embarrassing me.L：

哟，你还会不好意思呐！得了，去拿点东西吃吧，我饿了。L

: Michael, 我们来了有两个小时了吧! 我倒是认识了几个很有意思的人。 M: Yeah, the people here are pretty cool, but Im getting tired. Ive got a test tomorrow that I havent prepared for yet. Do you think we can go pretty soon? L: 对, 这儿的人都挺好。怎么啦, 你累了, 想走了? 我知道, 你还没有准备好明天的考试。其实, 我也有点累了。我们随时都可以走。 M: Okay, lets roll! L: 什么? Lets roll? 滚回去啊? M: Oh no, "lets roll" here means "lets leave!" L: To roll也能表示要离开? M: Yes, if youre doing one thing, you can say "to roll" when you want to start something new. L: 等等, 让我看看我是不是懂你的意思了。要是你在做一件事, 过了一会儿, 你不想继续做下去, 而是想做别的事了, 这时你就可以说to roll。 M: Thats correct. L: 怪不得上次开舞会的时候, 我们班上的那个高个子George对他的女朋友说: Lets roll! 后来我听说他们去看电影了。当时我还听不懂lets roll是什么意思。 M: "Lets roll" is very popular, especially among young people. Well, Li Hua, I really do think its time to roll. L: 好吧。不过, 刚才跟我说话的那个人告诉我, 一会儿有一位名歌手会来唱歌。 Michael, 等他唱完一首歌再走, 好不好? M: A hit singer will be coming? Id like to stay, but I really have to prepare for my test. L: 那好吧! M L: Lets roll! 今天李华学的一个常用语是: hit, 这是指受欢迎的, 人们喜欢的人或东西; 另一个常用语是: to roll, 也就是开始准备做一件事。 100Test 下载频道开通, 各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com